



Брюксел, 24 февруари 2023 г.  
(OR. en)

6353/23

---

---

Междуинституционално досие:  
2023/0001 (NLE)

---

---

CORDROGUE 6  
SAN 69  
RELEX 194

### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От: Генералния секретариат на Съвета  
До: Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета

---

Относно: Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на 66-ата сесия на Комисията за упойващите вещества по отношение на включването на вещества в списъците към Единната конвенция по упойващите вещества от 1961 г., изменена с Протокола от 1972 г., и Конвенцията за психотропните вещества от 1971 г.  
– *Приемане*

---

1. Единната конвенция на ООН по упойващите вещества от 1961 г., изменена с Протокола от 1972 г., и Конвенцията на ООН за психотропните вещества от 1971 г. („конвенциите“) са основните международни спогодби за контрол върху наркотиците заедно с Конвенцията на ООН за борба срещу незаконния трафик на упойващи и психотропни вещества от 1988 г.
2. От държавите — страни по конвенциите, се изисква да гарантират, че задължителните мерки за контрол се прилагат по отношение на веществата, изброени в списъците към конвенциите. Целта на тези списъци е да се извършва контрол и ограничаване на употребата на тези лекарства в съответствие с класификацията на терапевтичната им стойност, риска от злоупотреба и опасностите за здравето, както и да се сведе до минимум отклоняването на прекурсори на наркотични вещества за незаконни производители на наркотици.

3. Решенията за промяна в обхвата на контрола върху веществата се вземат от Комисията на ООН за упойващите вещества чрез решения за внасяне на някои промени в списъците към конвенциите въз основа на препоръки на Световната здравна организация.
4. По време на своята 66-а сесия, която ще се проведе от 13 до 17 март 2023 г. във Виена, Комисията за упойващите вещества трябва да приеме решения за включването на вещества в списъците към конвенциите.
5. На 3 януари 2023 г. Комисията представи предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на 66-ата сесия на Комисията за упойващите вещества, по отношение на включването на вещества в списъците към конвенциите (ST 5039/23 + ADD 1).
6. Предложението на Комисията беше анализирано на заседанията на хоризонтална работна група „Наркотици“ на 10 януари и 7 февруари 2023 г. Преработеният вариант на предложението, изложен в ST 5123/1/23 REV 1, беше одобрен от хоризонтална работна група „Наркотици“ на 7 февруари 2023 г.
7. **С оглед на гореизложеното към Комитета на постоянните представители се отправя искане да прикани Съвета да приеме като точка А на някое от предстоящите си заседания решението на Съвета, финализирано от юрист-лингвистите и изложено в ST 6157/23, относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на 66-ата сесия на Комисията за упойващите вещества по отношение на включването на вещества в списъците към Единната конвенция по упойващите вещества от 1961 г., изменена с Протокола от 1972 г., и Конвенцията за психотропните вещества от 1971 г.**